

## RDA 中文版即将出版

《资源描述与检索》(Resource Description and Access,简称 RDA)是应数字环境的发展而制定的最新国际编目规则,是《英美编目条例(第2版)》(Anglo-American Cataloging Rules,Second edition,简称 AACR2)的升级产品,其目标在于满足数字环境下资源著录与检索的新要求,成为数字世界的通行标准。RDA 以《国际编目原则声明》(Statement of International Cataloguing Principles,简称 ICP)为纲领,以 AACR2为基础,以 FRBR 和 FRAD 概念模型为框架,创造性地提供了一套更为综合、能覆盖所有内容和媒介类型资源的描述与检索的原则和说明,其包容性与可扩展性、一致性与连贯性、灵活性与便利性、继承性与协调性以及经济性与高效性等诸多特点为国际编目界所瞩目。

2012年7月,国家图书馆出版社与美国图书馆协会出版社(ALA Publishing)签署了中文译本的翻译协议,标志着 RDA 中文译本翻译工作的正式启动。随后,由国家图书馆牵头成立了“RDA 中文译本翻译组”,由国家图书馆、中国高等教育文献保障系统(CALIS)、上海交通大学、华东师范大学等机构的编目专家共同承担此项工作。2013年11月,RDA 中文翻译稿全部完成,进入出版环节,即将于2014年春由国家图书馆出版社出版。

(三牛)

al-francis-gurry-on-new-wipo-treaty.

- [ 3 ] 冯晓青. 技术措施与著作权保护探讨[J]. 法学杂志, 2007(4): 20-23, 37. (Feng Xiaqing. Technological measures and copyright protection[J]. Legal Magazine, 2007(4): 20-23, 37.)
- [ 4 ] Kinnell M, Yu L, Creaser C. Public library services for visually impaired people [M]. Leicestershire [England]: Library & Information Statistics Unit (LISU), Department of Information Science, Loughborough Univeristy, 2000: 17-19.
- [ 5 ] 中国图书馆学会,国家图书馆编. 中国图书馆年鉴 [M]. 北京:国家图书馆出版社, 2013: 566-573. (Association of Chinese Library, Beijing: Beijing: National Library of China. Yearbook of Chinese library [M]. Beijing: National Library Publishing House, 2013: 566-573.)
- [ 6 ] 蔡灵凤. 公共图书馆视障信息无障碍服务——以浙江图书馆为例[J]. 国家图书馆学刊, 2012(3): 56-59. (Cai Lingfeng. Public library information service for people with low vision: Take Zhejiang Library as an example[J]. Journal of National Library of China, 2012(3): 56-59.)

曹 阳 上海政法学院知识产权研究中心副教授,中南财经政法大学知识产权学院博士后。

通讯地址:上海浦东锦和路 289 弄。邮编:200127。

(收稿日期:2013-07-06;修回日期:2013-09-27)